



Detailhandelsfachfrau EFZ Detailhandelsfachmann EFZ

Zweisprachige Ausbildung Standard

(neue Reform gültig ab 1.8.2022)



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Ecole professionnelle commerciale EPC
Kaufmännische Berufsfachschule KBS

Inhaltsverzeichnis

Voraussetzungen	4
Ausbildungsdauer	4
Schultage	4
Kosten	4
Fächerverteilung	5
Ausbildung im Lehrbetrieb	5
Modalitäten	6
Zulassung zur zweisprachigen Ausbildung	6
Voraussetzungen um in der zweisprachigen Ausbildung bleiben und am Qualifikationsverfahren teilnehmen zu können.....	6
SwissSkills.....	7
Überbetriebliche Kurse	7
Beurteilung durch den Lehrbetrieb.....	7
Beurteilung durch die Schule.....	8
Pädagogische Stützmassnahmen.....	8
Empfehlungen an die Vertragspartner.....	9
Qualifikationsverfahren	10
Notenberechnungen	10
Ausweis	11
Weiterbildung	11

Voraussetzungen

- > Abgeschlossener Lehrvertrag
- > Die Lernenden sind angehalten, ihr Möglichstes zum guten Gelingen der Lehre beizutragen.
- > Obligatorischer Schulbesuch

Ausbildungsdauer

Die Lehre dauert 3 Jahre.

Schultage

- > Während den drei Lehrjahren wird an anderthalb Tagen im ersten Lehrjahr, an zwei Tagen im zweiten Lehrjahr und an einem Tag im dritten Lehrjahr die Schule besucht.
- > Ab dem 1. Lehrjahr besteht die Möglichkeit zum Besuch von Freifachkursen (Englisch & Französisch ab dem 2. Jahr). Diese Kurse werden im ersten Lehrjahr am zweiten halben Schultag erteilt und im zweiten und dritten Jahr abends.

Kosten

Die Kosten für die Lehrmittel und das übrige Schulmaterial gehen zu Lasten des Lernenden. Als Kostenanteil für anderweitig abgegebenes Material ist eine jährliche Pauschale von CHF 35.- bei einem Schultag, CHF 45.- bei 1½ - 2 Schultagen und CHF 120.- bei mehr als 2 Schultagen pro Woche zu bezahlen.

Fächerverteilung

Anzahl Lektionen pro Schulwoche

Lehrjahr	1	2	3
Unterrichtsgefäß 1**	3	2	2
Unterrichtsgefäß 2	2	3.5	1
Unterrichtsgefäß 3	2	2.5	1.5
Unterrichtsgefäß 4	2	2.5	1
Unterrichtsgefäß 5	0.5	0.5	0.5
Unterrichtsgefäß 6	0.5	0	0
Unterrichtsgefäß 7	0	2	0
Technologie	1	1	0
Allgemeinbildung**	1	1	2
Stützkurs bili	1	1	1
Sport	2	2	2
Freifachkurse (Delf mit B1 oder B2 Abschluss)		2	2

** Unterricht in der Partnersprache (Französisch)

Ausbildung im Lehrbetrieb

Bei Schwierigkeiten im Lehrbetrieb wenden Sie sich bitte an das Amt für Berufsbildung oder die entsprechende Lehraufsichtskommission LAK (Tel. 026 305 25 00).

Modalitäten

Eine Umwandlung des Lehrverhältnisses in ein solches für Detailhandelsassistent/in ist während oder bis Ende des ersten Lehrjahres möglich.

Zulassung zur zweisprachigen Ausbildung

Voraussetzung für die Zulassung zur zweisprachigen Ausbildung ist ein Sprachniveau A2⁺ in der Partnersprache. Deshalb wird am Einführungstag ein Eintrittstest gemacht oder ein Sprachdiplom B1 verlangt.

Die zweisprachige Ausbildung bedingt eine Teilnahme von mindestens einem Semester. Ein Wechsel zurück in eine Klasse der deutschen Muttersprache kann bis spätestens Ende des 4. Semesters erfolgen. Im letzten Ausbildungsjahr werden keine Wechsle mehr akzeptiert.

Voraussetzungen um in der zweisprachigen Ausbildung bleiben und am Qualifikationsverfahren teilnehmen zu können

- > Der Wille muss da sein, sich in der Ersten Fremdsprache zu engagieren.
- > Der Wille muss da sein, sich in der Fremdsprache klar ausdrücken zu können.
- > Beurteilung der schulischen Situation am Ende eines jeden Semesters.

SwissSkills

Die Teilnahme ist in der Partnersprache vorgesehen. Es liegt uns viel daran, den Lernenden nicht nur die Sprache, sondern auch die Kultur der Partnersprache zu vermitteln.



Überbetriebliche Kurse

Die überbetrieblichen Kurse umfassen insgesamt 14 Tage und werden von den Branchenverbänden organisiert. Der Besuch dieser Kurse ist obligatorisch, die erhaltenen Noten zählen zur Lehrabschlussprüfung. Neu wurde auch die allgemeine Branchenkunde in die überbetrieblichen Kurse integriert.

Beurteilung durch den Lehrbetrieb

Betriebliche Leistungen des/der Lernenden in den Bereichen Fachkompetenzen, Methodenkompetenzen, sowie Sozial- und Selbstkompetenzen werden am Ende eines jeden Semesters evaluiert. Der Lehrbetrieb leitet jene Bewertung an das Amt für Berufsbildung weiter.

Beurteilung durch die Schule

Fächer	Form	Positions- note	Fachnote	
HKB A	Schulnoten 1. und 2. Semester	(5.0 + 4.5)	5	5
HKB B	Schulnoten 1. und 2. Semester	(4.0 + 4.5)	4.5	4.5
HKB C	Schulnoten 1. und 2. Semester	(4.5 + 5.0)	5	5
HKB D	Schulnoten 1. und 2. Semester	(4.0 + 4.5)	4.5	4.5
Allgemeinbildung	Schulnoten 1. und 2. Semester	(4.5 + 5.0)	5	5
Durchschnitt		23.0/5		5

- > Für jeden im Unterricht behandelten Handlungskompetenzbereich (HKB) gemäss Art. 8 BiVo wird eine Semesterzeugnisnote erteilt. Es werden mindestens zwei Kompetenznachweise pro behandeltem HKB pro Semester empfohlen. Die Semesterzeugnisnote pro HKB ist das auf eine ganze oder halbe Note gerundete Mittel aus den Kompetenznachweisen.
- > Das auf eine ganze oder halbe Note gerundete Mittel der Summe der Semesterzeugnisnoten pro HKB ergibt die Semesterzeugnisnote für den Unterricht in den Berufskennntnissen.
- > Alle behandelten HKB werden dabei in jedem Semester gleich gewichtet.

Pädagogische Stützmassnahmen

Bei grossen Lernschwierigkeiten kann die/der Lernende im entsprechenden Bereich pädagogische Stützmassnahmen besuchen.

Empfehlungen an die Vertragspartner

Die Ergebnisse der beiden Zeugnisse bilden die Grundlage für den Entscheid der Schule, welche die folgenden Empfehlungen ausspricht:

- > Fortsetzung der beruflichen Grundbildung
- > Fortsetzung der beruflichen Grundbildung mit dem zusätzlichen Besuch von pädagogischen Stützmassnahmen
- > Wiederholung des Schuljahres mit Verlängerung der Ausbildung
- > Auflösung des Lehrvertrages EFZ und Abschluss eines neuen Lehrvertrages für die 2-jährige berufliche Grundbildung zum Detailhandelsassistenten/in EBA
- > Auflösung des Lehrvertrages

Die Beurteilung der Kompetenzen der Lernenden wird nach 8-10 Wochen (zur Früherfassung der Jugendlichen mit Lernschwierigkeiten) und anschliessend am Ende des 1. und 2. Lehrjahres durchgeführt.

Qualifikationsverfahren

Notenformular ab QV 2025

Handlungskompetenzbereiche (HKB)	Semester 1	Semester 2	Semester 3	Semester 4	Semester 5	Semester 6	Erfahrungs- note QV
a Gestalten von Kundenbeziehungen	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	
b Bewirtschaften und Präsentieren von Produkten und Dienstleistungen	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	
c Erwerben, Einbringen und Weiterentwickeln von Produkte- und Dienstleistungskennnissen	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	-	-	
d Interagieren im Betrieb und in der Branche	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	
∅ HKB	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
Allgemeinbildung	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	Semesternote 0.5	-	0.5

Die Prüfung ist bestanden, wenn der Mittelwert der Qualifikationsbereiche gleich Note 4 oder höher ist. Neu ist die praktische Prüfung im Betrieb eine Fallnote.

Notenberechnungen

- > Die Erfahrungsnoten sind die Mittelwerte der entsprechenden Semesterzeugnisnoten aus allen drei Bildungsjahren und werden auf ganze oder halbe Noten gerundet (Verordnung über die Berufsbildung, Art. 34 Abs. 2).
- > Positionsnoten aus der praktischen Prüfung, der Beurteilung durch den Lehrbetrieb und der Beurteilung aus den überbetrieblichen Kursen sind ganze oder halbe Noten.
- > Positionsnoten aus den schulischen Prüfungen sind ganze oder halbe Noten.
- > Die Noten in den Qualifikationsbereichen sind die Mittelwerte aus den entsprechenden, teils gewichteten Positionen, auf ganze oder halbe Noten gerundet.
- > Die Gesamtnote ist der Mittelwert der gewichteten Noten der Qualifikationsbereiche auf ganze oder halbe Noten gerundet.

Ausweis

Wer das Qualifikationsverfahren erfolgreich durchlaufen hat, erhält das eidgenössische Fähigkeitszeugnis (EFZ) und ist berechtigt, den gesetzlich geschützten Titel «Detailhandelsfachfrau EFZ» bzw. «Detailhandelsfachmann EFZ» zu führen.

Lernende mit einer zweisprachigen Ausbildung erhalten zum eidgenössischen Fähigkeitszeugnis (EFZ) ein kantonalerkanntes Zertifikat, das sich aus dem Resultat einer mündlichen Prüfung (die im 6. Semester durchgeführt wird) ergibt.



Weiterbildung

Nach Abschluss der Lehre werden viele Weiterbildungsmöglichkeiten angeboten. Bildung Detailhandel Schweiz (www.bds-fcs.ch) informiert ausführlich über diese Möglichkeiten.

Ecole professionnelle commerciale EPC
Kaufmännische Berufsfachschule KBS

Derrière-les-Remparts 1a, 1700 Freiburg
T +41 26 305 25 26, www.fr.ch/de/kbs

Stand Mai 2022

6-1-2 GUI_DHF Bili_DE

—
Direction de l'économie, de l'emploi et de la formation professionnelle **DEEF**
Volkswirtschafts- und Berufsbildungsdirektion **VWBD**

